

ספר לכתוב: בני מזים של יהודים משנת ואלה תתי: למנין היונים

אלה רביע מן מזים

מספר	באה עיר את, ונקבר	חדש ויום המיתה		מתי יוני המות	מתי מותי חולי או מסיבה אחרת	מי מתי מה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה, בתולה, או נשואה, או מלאת
		ירנני	יהודי			

שם ש"ן קצתן לבן הקטנים איש

אמתו ה"ה קטן בן הסני הזה לעצמו

באין זה שם כלל אדם (הוא) שם 3
אקראי אולם שם אקראי 4

כ"ב ב"ש / ש"ן

ש"א, איש מקטן

אנשי עיר אשכנז

0 p 0.

במא

מקו-

אף

ראו

א

א.

Г. Книга для записки умершихъ Евреевъ на 1892 годъ.

Часть IV. 0 умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
							Остаѣри Миши
8		В Монастырѣ на еврейскосидь каю дѣишь	1	32	1	Коканомша	Ивановка Вейна дочь Суриной ситуанна Лейзоро Лерера
"	12		15	6	5	Мира	Мамычикъ Василь-Ария сынъ Акиповска ситуанна Герши Нотыка

ספר לבחוב: בו מזים של יתודים משנת אלוה תת-
למנו הזונים

זאת רביע מן מזים

מספר	במה נקבות	במה זכרים	במה עיר מת, ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני דמות	כמה מותי כחלי או מסיבת אחרת	מי זה מה שמו, ופעולו, או מה שמה, ומה חיתו, בחולתו או נשואה, או מלאה
				יחודי	יחסי			
8			קפנסלעל קמס מלוד לל 10	1	22	1	קפנסלעל	היל 3 גולה ז' לונד לודס ויליאם
12			קמס	15	6	5	קמס	היל 3 לודס-מס לל 10 קמס קמס

Г. Книга для записки умершихъ Евреевъ на 1892 годъ.

Часть IV. 0 умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
				Октябрь	Хеславон		Давидовъ
9		Въ Почаевѣ на еврейскомъ кладбищѣ	15	6	1/2 Опутова	Мирна дочь сидянина и. Ме- жироты Аврама Зрукера	9.
10			18	9	1/2 Мира	Фрейда дочь Вишневецъ каго елмиданина Шан Будакера	10.

ספר לבחוב: בו מזים של יתרים משנת אלה תת: למני חזונים

אלה רכיע זו מזים

מספר	כמה נקבות	כמה זכרים	חורש יום המיתה		כמה שני ימים	מפה סותי חולי או מסיכה אחרת	מי סת זה שפר, ומעמדו, או סת שמה, ומה היתה, בתולה, או נשואה, או סלחה
			יחדי	יחדי			
			15	6	1/2	מאכילת	הילחה עירל ג'ס מאכילת מאכילת מאכילת
9.			15	6	1/2	מאכילת	הילחה עירל ג'ס מאכילת מאכילת מאכילת
10.			18	9	1/2	מאכילת	הילחה עירל ג'ס מאכילת מאכילת מאכילת

קמאלאץ
קמאלאץ
מאכילת

מאכילת

הילחה
עירל ג'ס
מאכילת
מאכילת
מאכילת

Г. Книга для записки умерших Евреевъ на 1892 годъ.

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		дѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
11.	..	Въ Николаевѣ на еврейскомъ Кладбищѣ	20	11	1 1/2	Въ Николаевѣ	Дочка Шейнманъ, дочь Симона сына Моравичи Юда Витнера
13.	..	"	20	19	2 1/2	Морд	Масличеръ Мясель-Зусъ, сынъ Штерн- манскаго сыно- ушима Авраамъ-Бендоя Райсманъ

Г. Книга для записки умершихъ Евреевъ на 1892 годъ.

Часть IV. 0 умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			

1892 года Ноябрь 1 дня.

Нижеследующіе книги сію книгу сію свидѣтельствовали
 и веденію оной сканамеръ во всемъ правильнымъ;
 въ ней несправностейъ нѣтъ; а въ четвъмъ мѣсяцѣ
 сѣмъ было умершихъ мужскаго пола два а 2
 женскаго ии послѣ Сетемьрѣ /4/ было умершихъ
 отъ него послѣ шестъ а 6

Александръ Рабинъ Юрн

Члены Синодального
 Правленія

Староста Левъ адимовичъ
 Рабинъ

זאת רביע מן חיים

מספר	מאה עיר שם, יקט'	חודש יום המיתה		מתי שני דעת	מתי מותי שלי או מסיבה אחרת	מי זה מה שפר, ופעמדו, או מה שמת, ומה דעתה, בתולה, או נשואה, או פלגה
		יחודי	יחסי			
						שנת מותי הישנה למת
						לוחמל רחמי הקב"ה עם השם הנכבד אוצרו שזון כל אדם
						אצלנו כלל אהר"ה הנכבד עם זכרון 2 אקול A
						אצלנו עם זכרון אקול 6
						פכה בלע (יש)
						אקול אהר"ה הנכבד
						אחריהן יחודים אחרים

Г. Книга для записки умершихъ Евреевъ на 1892 годъ.

Часть IV. 0 умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женск.	Мужск.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
			Наврузъ Рашана				Мальчикъ Шмуэль, сынъ Бенциона Мар- гулица, Ам- польскаго вѣ- щанина
14		Въ Покоевъ на еврейскiй кладбищѣ	3	25	1	Кожная	Мальчикъ Умеръ - Рахманъ, сынъ Покоевъ скаго вѣщанина на Мойше Лейва Мессера

ספר לכתוב: כו מחים של יהודים משנת אלה תת למנין היונים

חלקו רביע מן מחים

מספר	כמה זכרים	כמה נקבות	כאזה עזי מת, ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המות	מכה מותי מחלי או מסיבה אחרת	הי סת מה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה, במולדת, או נשואה, או מלאה
				יחיד	יחיד			
				1888	18			הי סת במולדת
14			ד.ד. 1888 במנה 1/2 ל 10	3	25	1	אין מותי מחלי	הי סת במולדת הי סת במולדת
					18			הי סת במולדת
15			הי סת	8	1	1	אין מותי מחלי	הי סת במולדת הי סת במולדת

Г. Книга для записки умерших Евреевъ на 1892 годъ.

Часть IV. О умершихъ							
Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число в мѣсяцѣ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христі- анскій.	Еврей- скій.			
12		Въ Монастырь на еврейскомъ Кладбищѣ	17	10	68	Тифъ	Менуша Истеръ, жена Олексан- дровна сына а- мина Матвея Киперманъ
13			24	17	3	Воспаленіе слезки	Ирвочка Юана дочь Александровна Израилица Бетсалима Златца

750
Листъ 12

12

13

ספר לכתוב: בו מתיים של יהודים משנת אלה תת למנין היונים

חלקו רביע מן מתיים

מספר	כמה זכרים	כמה נקבות	כאזה עיר מת, ונקבר	הודש ויום המיתה		כמה שני השת	כמה מותי מחלי או מסיכה אחרת	שם מה שמו, ומעשרו, או מה שמה, ומה היתה, כתולה, או נשואה, או מלאה
				יהודי	לוי			
12			ב פיסטאים בבונן מוגר לפ מ	17	10	68	מסך	ה משה מיתו צמח " מיל קונדילאצ מולאקיל
13			ברלי	24	17	3	מלונס אדואל "3"	ה משה היקה מלונס אדואל מלונס מלונס

Часть IV. О умершихъ

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		дѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Желса.	Мужска.		Христі- анскій	Еврей- скій.			

1892 года Декабря 1 дня.

Нижеследующая книга сію содержитъ створеніе
и веденіе оной оказавшее во всемъ правильнымъ;
въ ней не имать ошибокъ нѣтъ; а во шестидесять сѣмь
число умершихъ еврейскаго пола даа сѣ 2, женскаго
по сло тоже даа сѣ 2; всѣхъ же умершихъ всего
по сло Семьдесятъ ч. /

Александръ Яковлевъ Штурманъ

Членъ Духовнаго
Правленія } Старшій Лейбъ обштинскій
Равначей

Г. Книга для записки умерших Евреевъ на 1892 годъ.

Часть IV. О умершихъ

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христі- анскій.	Еврей- скій.			
				Декабрь	Киселева		
16		Во Пчеловскъ на еврейскомъ кладбищѣ	4.	27	53.	Воспаленіе легкихъ	Точа еврей альцанманъ Германъ Ян- Келева Зеленъ
14		"	14	7	58.	Воспаленіе легкихъ	Менцима Фидла жена Витманова- Равъ альцанманъ Шам Файера

790
791

14

ספר לכתוב ימי יידיש מסנת אלף תתי למנין הימים

חלק רביעי מי ימים

מספר	באזה עיר מת, יוקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני ימים	ממה מותי מחלי או מסיבה אחרת	גם סת מה שמו, ופעמיו, או מה שמה, ומה היתה, כתולה, או נשואה, או מלאה
		יובי	יחדי			
			כ.ל.כ			כ.ל.כ
16	ק.פ.י.ש.צ.ו.ב. ב.ק.י.נ.ה. ל.ה.מ.	4	27	53	מ.ל.ו.י.ש.מ.ה.ל.ה.ל.ה.ל.	כ.ל.כ ש.ש.ו.ק.ה. פ.ל.צ.3 ק.פ.י.ש.צ.ו.ב.
14	ב.ה.ל.ל.	14	7	58	מ.ל.ו.י.ש.מ.ה.ל.ה.ל.ה.ל.	כ.ל.כ ו.ו.ו.ו.ו. א.ש.ת.ל.ה.ל.ה.ל. פ.ל.צ.ו.ו.ו.ו. מ.ל.ו.י.ש.מ.ה.ל.ה.ל.ה.ל.

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій	Еврей- скій.			

1893 года Января 1 дня.

Нюкелюгъ медвѣдъ книгу сію сдѣлать ста-
вами и веденіе оной оказавши въ весель пра-
вильности; въ ней несправности мѣтъ, а все
теперь пишу въ сію книгу умершихъ сущаго прова
одина / 1 / и отеского одна / 1 / всѣ же умершихъ
оного прова въ сію / 2 / и во мѣсяцъ прошлаго
1892 года въ сію умершихъ сущаго прова Шестъ
на двѣтъ / 16 / и мѣсяцъ Четвергъ двѣтъ / 14 /
всѣ же умершихъ оного прова въ сію тридцѣтъ
/ 30 /

Нюкелюгъ медвѣдъ Рубинъ Рубинъ

Селенъ Дудовнаго } Староста Рубинъ
Кравленія } Рубинъ

חלק רביעי מן מתיים

מספר	כאזה עיר סת, ונקבר	חודש יום המיתה		כמה שני המות	מזה מותי מחלי או מסיבה אחרת	שם סת שמו, ומעמדו, או סת שמה, ומה דיתה, כחולה, או נשואה, או סלחה
		יחיד	יחיד			

שנת תש"ג בשנת תש"ג

אנחנו: רחמי הקב"ה עלינו
 כל שנת כלל ארבעה חודשים
 אבאלק שנת ז' אבאלק ל יום המיתה
 שנת 14 אבאלק שנת 30

הכ"כ

אנחנו ויחסינו
 ויחסינו ויחסינו

Παραγονοι Υπερβα, εοτινωαβουροσι 15 Ορανοδρυ

Часть IV. О умершихъ

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Дата.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христі- анскій.	Еврей- скій.			
<p>1891 года за № 57 была проведена и открыта в Городской Управе убогопріимъ Человекъ Урванъ Гудковъ И. у. Венгелъ Гудковъ</p>							



חלק: רביעי מן מתים

מספר מת נקבר	מספר מת זכרים	כאח עיר מת, ונקבר	חודש ויום המיתה		מתי שנת המית	מתי מותו מולד או מסיבת אחרת	שם מת מה שמו, וקעמרו, או מה שמה, ומה היתה, כתולה, או נשואה, או מלאה
			י"י	י"ד			
<p>ע"י המנהלנים בו בעשירי סאונו, ב"י מוסי</p>							